

# GAZETA *de Transilvania.*

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N<sup>o</sup>. 8.

*Brashov, 27. Januarie.*

1847.

## TRANSLVANIA.

**Клвж.** Бртареа десватерилор дитеале пептръ ръсватпъраре total. — Двън графъл каре докеи е в провервал франдозеск се скълъ зовл din чеи doi дептати аі комитатлві Dъбъчей ші се сілі а аръта къ таі твлте къвите, къ патріа постръ арста докъ департе de totala ръсватпъраре, din прічинъ таі въртос, къ църаніи не авънд вані саі іпотекъ, п'ар фі жи старе а деспътгви къ предзрі тарі не пропріетарії петеші; апоі de с'ар ші пътева ръсватпъра църаніи, ар фі ръз de петеші, къ п'ар таі авеа тъні твлчітбре каре съ стеа ла портока лор ш. а. ш. а. — Аквт лвъ фірм ворвій съквіл дептат din ск. Мэръшвлві: Ash da de минчъп крединга політікъ а пъріоділор тей, zice ел, дакъ п'аш апъра проектъл дептатлві Альеі-de-жос; къчі стръвнії с'аі лвптат пептръ лівертате, ші п'єті пъпъ атвачі аі фосттарі, пъпъ въ с'аі доквіват ші ла пої ювъдія, кареа п'аі трекът жи патра пътъпълві съквілеск. Апър din tot свфлетвл ръсватпъраре total. Ол граф регаліст помені падіоналітатеа. Ачееаці е о вістіеріе скъпъ; въ ділтреі ділсъ: че дъ п'тере падіоналітъді? Сервітатеа саі лівертатеа! Аколо есте таре падіоналітатеа, вnde аі дічечат ювъдія. Zічеді къ ръсватпъраре е морте; дар бре пъпъ ла ачеа торте че ке-зъшіе авеа пептръ падіоналітате (магіаръ)? Аі въ въ абладі жи таі таре перікол къ атъпареа? Ол алт граф не zice, къ фінд ворва de търг, кътпъръторій ювациі въ сълт репресентаці жи Dietъ. Есте адевърат, къ не дептаті жи алег петеші, дар еі репрессентъ п'юстай не петеші, чи дела чел ълтей аристократ пъпъ ла чел din бртъ скътеван не тоці. — Къ въ с'аі арътат ісвръ de вані пептръ ръсватпъраре? Токма ачеаста ар фі ділсърчіларе комісіе, ка съ кавте ші съ афле ісвръле. Жи прещівръріе не вор ділвъда. Ех въ щіл франдозеще, пептръ ачеа докеіз къ въ проверв латіа: mundus se expediet, шчл. шчл. — Дептатл орашвлві Хауер таі adaoce асвпра челор карії ѡіл пе волор пе-шатор, пе-прегътіт de ръсватпъраре, къткъ ачеаста есте ка ші квт аі zіче, къ пъпъ въ щіл вата, съ въ інтръ жи апъ. — Дептатл четъдій Клвж жи чіті п'ютвіа істрикциі прівіторій ла матеріа десватерії ші adaoce къ прітеше idéa ръсватпърърії,

дар щіе віне, къ фіндзне патріа преа съракъ, реалізареа еі се ва атъна ші пе 40 anі патіе; дечі съ въ передем тімпві, чи съ не апъкът de брварів. — Дептатл оръшелвлві Хвіедин: Брварів не е проптс ші дат жи істрикциі; ех въ почів ворві ла ръсватпъраре. — Дептатл орашвлві Іашфальві: De am прімі аквта лецеа ръсватпърърії, ар фі de прікос а не таі сътві асвпра брварілві. Трімішеторій меі сълт преа фокредін-цаці, къ тімпві deckvрkърій din ръпортві феадале аі сосіт ші пофеск о ръсватпъраре ѹтє: къ пътъп, (ка жи Пресіа, дънд ювациіл о парте din тошібра са пропріетарівлві ка пред пептръ чев пътъратъ.) Интересыл патріе, а повілітіл ші а п'терошілор църаніи тóте чер о ѹтє ръсватпъраре. Патріа дънд лівертате ла църаніи ар къщіга въ разіт таре асвпра п'тероічіе Ресіа ш. а. — Ол алт граф регаліст реквілгъп тóте жи протівріле азітіе пъпъ ачі дела вол алці асвпра ръсватпърърії ле рефрант ворвінд борте не ларг; се міръ квт п'оте чірева афла de реа скътвіреа деспре ръсватпъраре пре-тімісъ брварілві; лъпъдь ші темереа де-спре падіоналітатеа магіаръ зікъл: Ної п'ят-тем фаче леце пептръ літва магіаръ, дар пъпъ кънд інтереселе попорвлі матеріале въ вор фі асігврате, въгвръл въ ворві въгв-реще ші въші въ ѹві патріа, кънд din кон-тръ, ротъпвіл въ ворві ротъпеще ші патріа шіо въ ѹві дакъ інтереселе матеріале жи вор фі асігврате. Сълт п'яті ачі біті, пе ка-рії сълт леце інтересе спірітвіле кътръ патріе, чеі таі твлці се дікіпъ ла ідоліл матеріал; апоі чев таі ділкордътобре пеапъ а інтересыл матеріал есте пропріетатеа de пътъп. Адевърат къ жи вешисле църі пріо прещівр маі domпеск репортві феадале; ділсъ ші пе пе аволо се пог скітва кврънд. Съ тречет къ ведереа трістеле евелітіле din вешилтате, съ чітім жи жириале, къ Маест. Са жи тóте провінділе сале ередітаре пре-гътеше къ тъпъ таре ръсватпъраре то-талъ. Дечі дореск а се прімі аквт дідатъ idéa ръсватпърърії. — Двън ачеаці таі вор-віръ алці врео шепте дептаті ші регаліші, про ші контра; дар таі фінд твлці пе ліста къвъпътвіторілор, докеірса се атъпъ:

Пе 15. Ian. wedinca 23. Маі ълтей двън датіпъ се жи протоколъ о протестаціе de ѡері а баропвлі овъртвіторій din Dъбъчка, ка вареа се апъра асвпра ділвіпвъцірії, ка ші

кът п'ар вои а фері патріа de о контрівадіе май греа. Протестація о свєскрісерь ші алді май твлці. Протестація се ші чіті. Да ачеааш то б. регаліст рефлектъ, къ п'ар осеві преа твлт de чеса а Фъгърашълбі. — Пресідентъл пофти пе Статврі а апзка фірбл десватерілор de ієрі. — Баропвл регаліст іар апзка взвъпъл ші ворві претрв ръсквтпъраре твлт фрѣтосе, дар тот ідеа въпосквте: торте, ръсквтпъраре ліверъ орі сілітъ, ванкврі de пъстрат вані, сквтелі пептрв воїто-рї асе ръсквтпъраре, твіреа стржасъ въ Болгарія ш. а. Давпъ че май ворвіръ преа пе скврт алді патрв іоші, се рідікъ іаръ ші до кавса ачеааста атът de импортацъ:

Баропвл окъртвіторівл ал Ъльчей ші zice: **Люкъ** ръпосатъл татътев ера претін мапе а ideei de ръсквтпърареа totall а дъ-рапілор. Её **Люкъ** съпт претінла ачелеааш; п'втai **Лютржаса** въд капетъл репортврілор іовъщеші ші ирі ачеааста **Люфлоріреа** віпелві п'ввілк до патріе. **Люсъ** токта ачеааста тъ фъкъ съ вънет май серіос асвпра ръсквтпърареа totale; дечі кред къ п'ар грешіт, дакъ то време че Статвріле апзкаръ ачеа ідеа въ атъта вълдэръ, до вом скоте ла лвтітъ ші п'врціле еі челе въбріссе, пе **Людоіндгтъ**, къмъ до каселе лецітіве есте преа віпе а дескате din тоте п'врціле матеріле пропвсе. С'ај zic къ врварівл е п'втai o п'воте, то че п'естаторпік ші въ ръсквтпърареа есте tot. Въ **Лютріев**, че є статорпік до лтме? Цара п'е п'оте фаче леці пе вечіе, пептрвкъ леціле треъве съ фіе **Лютоктіт** д'впъ спірітъл веаквлві. Съ лвтъ въ въят de чіпчі апі, съї фачет о хайнъ ка впі ом таре. До време че ел креще п'екврмат. Дакъ о ва **Лютръка**, се ва търж д'впъ ел, се ва рвпе май кврънд, се ва **Лютедека** de ea, ба д'ші ва п'втіа спарце ші **Лютв**. Дечі е твлт май віпе аі кроі хайна пе трѣп, п'ічі преа ларгъ, п'ічі преа стрімтъ. Депвтатъл **Хадегвл** ворві de потат. № щід дакъ дса щіе пота, дар de п' щіе, іаш с'ф'тві ка съ інтре п'втai до апа пе кареа о п'оте вълка. Бой апеларъ ла д'врі, въде ръсквтпърареа totall с'ај **Люфіндгт**. Её **Люкъ** ат афлат, къ ла твлт п'врці vnde аі **Лютет** репортвріле февдале, стареа д'врі въ май в'впъ; дар п' престе tot. Авет п'лде до **Болгарія**, vnde стареа ц'рапілор ръсквтпъраді є твлт май реа de кът а іовацилор. С'ај ворвіт de търітіеа **Болгаріе** п'втіе въ 500 anі, къод паціа таціаръ ера таре, статъл ц'рапіт de треі търі, іар аквта есте апзе din прічіна п'єстрърілор февдале.

Её до історіе п'е съпт ісквсіт п'пъ а-коло, ка съ въпоск стареа веке а репортврілор февдале; дар щід атъта, къ до ачеле веакврі търітіеа (глоріа) ста до врад таре ші до върбъціе, ші ачеа паціе вълка пе алтеле, кареа авеа **Люсвіріле** п'втіе. Бртъ то алт веак, въде търіа врадвлві се фрѣтосе, въде търітіеа веке скъзъ. Аквт п'е таі e de modъ фервл, чі есте аврвл; ачеа е паціе таре, кареа аре вапі; до прівінца ачеааста п'е съптом паціе таре, пептрвкъ п'е авеа вапі. Её дореск съ авеа тіжлоche de комвікадіе, дрѣтврі de фер, атвпчі пе вом п'втіа дескврка

ші din репортвріле іовъщеші. С'ај таі zic, къ de anі 50 tot перdem din дрептвріле п'оте. Че е дрепт п'втіе въ 150 anі авеам дрепт таре, къчі пе алецеам ші прічіпе. (Ачи депвтатъл **Альеі-де-жос** до тъе ворва: Ачеаа п'ам zico!) Дар ачеааста о зік еї; д'лесь de ші п'е п'втіе алеце domnitorів, п'е п'оте п'ога nimici, къ стът май таре, къ віада ші авеаа пе съпт асігврате, къ п'втіе лв-кра ші ворві до лівертате, пе п'єсьонdbne de алт чева, de кът вора de гвреле алтора. Реквпоск къ віада п'остръ констітвдіопалъ докътва апзсе, д'лесь прічіна заче въ тотъл аіреа, ші дакъ ачеааста ва д'лчета, стареа пе ва фі алта. До чеса че пофгіді, ка ръсквтпърареа totall съ фіе апъратъ токта ші din п'втіе консерватів, да, ші д'впъ а шеа п'єрере спірітъл консерватів (d'vхвл п'єстрърі) чере, ка патріоді аввді съ фіе кът се п'оте май п'втъроши. Люсъ спірітъл консерватів чере ші ачеаа, къ до п'втіе съ п'е се про-д'вкъ револвдіе, кареа пеар вътрапі п'втіа п'адіопалітате, чі ші констітвціа. Её реквпоск къ лів-ралістъл авет а тв'лдъті твлт, кред д'лесь къ de ші есалтаді (Люфокаді, фантасіюші) п'е д'впъ аша телт пе консерватів ка пе лівералі, товши консерватіві д'лесь аі фъръ д'впъ аіль tot атъта теріт; пептрвкъ tot аша пе фолосеще п'єстрареа віпелві че се афль до ф'їпдъ, вът ші д'впъ д'вріеа алтві віпе пе каре въл май авврът. Де алтъ парте ачеаа карії щід че ва съ зікъ „консерватів“ до о царь констітвціопалъ, пе консерватіві ої ва цінеа аша п'втърі (stupidi), ка річі въ паш съ п'е воїаскъ а п'втіа. М'ар п'втіа **Лютріев** чіпева: **Дта I** — а че вреі, аі п'е апері tot проєктъл депвтатъл **Альеі-де-жос**, каре д'лесь п'е воїеще май твлт, de кът а прімі **Люсаш idéa?** Съ віпевоіді амі ерта, къчі п'езіш (indirecte) до проєктъл **Альеі** есте май твлт. Давпъ че с'истематіка депвтацие аі пріміт ръсквтпърареа totall орі vnde с'ар п'втіа фаче фъръ сілітъ, апоі дакъ **Лютріевареа** о д'вчеді до алт кътп, аі дрептате а препвпе къ воїді чева май твлт. Аквта съ въ співі темеівріле каре п'втъ лась а п'втіі ръсквтпърареа сілітъ. Че е дрепт есте o idée pl'evtъ, къ пропріетарівл ва прімі deodatъ къпіталвл тв'врор даторілор іовъщеші. Дар съ п'е перdem din ведере спі-деніа пропріетъді. **Лютріев** пе депвтаций са-сілор ші аі орашелор, дакъ вар зічі чіпева: аведі о касъ, до кареа шеде въ кроіторів с'аі ш'встер къ кіріе, лваді къпіталвл ачелей кірії ші каса съ девіе пропріетатае кіріешілор. — Апоі дакъ іовацилві ва скъпа діп'ро датъ de спіт п'втіе, лівертате до съръчіа са до ва да прілеж ла вълкърі de леці, каре лвквр е грэй ші пептрв гввера. Кред еї, къ idea лівертъді до тіштеле діп'ті ва фі д'вчесе пептрв іоваци, дакъ д'лесь ле вом сп'впе, къ еі скъпареа de роботъ о вор п'лті сквтп, п'е щід кът ле ва къдеа. Щід п'лде до **Бъ-нат**, vnde ц'рапій п'е воіръ а се ръсквтпъра. Іоваций п'аі вапі. До авії діп'ті п'оте къ ар-п'лті кътіе 30—40 ф., п'пъ вор авеа съші въпдъ о вакъ с'аі відел; д'лесь д'впъ ачеаа de въде съ п'лтіаскъ? Дела пропріетарі п'е

таи пот ашепта річі за ажеторів, пентръвъ ачеща по таи ав, пісі за інтерес де юваці. Аша юваці вор рекъдеаа до старевъ веке. Ръскътърареа кв о парте din тошие есте тут аша реа, пентръкъ рътъпъод дърапълъ пътъот пъдін, се ва хърви алевоіе din ачелаш; песте ачеаста віе пътai за ап. петьнос, ші ел е пръпъдіт кв totъl. Deчі ей пътai съпіт ачеа kondіcіe апър totала ръскътъраре, дакъмі вені аръта кале дреантъ ші сігвър спре ачел сков, ші тогодатъ дърапъл съ dea dovezі къ ціе а къщіга ші а пъстра, къ ел терітъ а авеа пропріетате ліверъ. Аша дар пъререа тіа се днорвътъ кв чеа а Алвей де жос. Атъръ дела днцелепчвпса статврілор а хотъръ каре, есте чеа дреантъ. Дар fiindkъ се паре къ чеа афълъ твлді апъръторі, о прімеск ші ей кв о тікъ модіфікаціе. Adікъ: Статвріле съ въ декларе къ акам ав ші пртіт пріочіпъл ръскътърърі totale; чі къ viind: la десквтере idéa ei, o dedеръ ла о комісіе спре черчетаре. Mai днколо пріміреа ачестеі idei съ въ дннедече пе Статврі de a ворві ла път. 8 ал оператълбі. До вртъ декларъ, къ пам воіт а вътъта це pimoi; ам порочіре а фі ла а 4a Dietъ, въ вред съ тъ путь твстра чіпева пентръ взвітеле толе. Кввітеле толе пврчесъръ totdeabna din inіtъ патріотікъ. De ар фі днсь взвітеле постре кът de патріотічес, съ фіт totvіl бъгъторі da самъ. О ворвъ съвітъ кв іздеаль, че ръсвълъ днтръ роі фъръ врео хртъ днсемпать, поге еши din самъ, ка о сквотеіе поквітобре, афаръ поге къвшла фок каре пвр фі спре пепльчере путь, спре пепорочіреа челор днфервътаді ші спре стрівъчвпса патріе. — (Да ачестеа се сквартъ твді спре сепн къ прімеск de ввне челе авзіте).

Доі графі регаліші іар таі ворвъръ пе скварт віл до контра алтвіа; апоі се сквілъ din пог вароня депнат ал Алвей-де-жос.

(Вор. врта).



### УНГАРІА.

Пеша. № 25. Jan. се deckise о ад-  
паре пвтърбосъ а комітатыі Пецеі. Ресв-  
тателе сътврілор ав дествъл днсемпътате.  
Дтвъл че асесоръл Лд. Коштъ квпосквтъл  
кан ал опосіціеі демократічес рості за взвът  
форте елегант лъвдъторів пентръ ръпосатъл  
палатіn, дар тогодатъ співторів квт ар тре-  
бві съ фіе въ палатіn..., апоі пропвсе а  
се фаче о репресентадіе кътъ Mai. Са твл-  
дътітобре пентръ denstirea arxidvчелі Сте-  
фан ка локошіторів de o парте, іар de алта  
а се пвне de актъ до іострвкдіа фіторілор  
депнатаці dietalі, ка ачелаш архідѣчес съ  
се алеагъ ші de палатіn, квт ші а се ворві  
дела Пеша за чірквларів кътъ тбте комі-  
татвріле Бъгаріеі до ачелаш днцелес. —  
Ачі днсемпът; къ алеферае de палатіn се  
фаче din патра kandidatі, не карії дн пропвне  
гзверпвл. —

— Спре твла пльчере а ізвіторілор  
de бтнені се сквіе tot дела Пеша, къ  
сама de чеі 50 тиі ф. арц. контріввдіе арзп-

катъ пе аристократі дн фолосъл съръчітій  
съв адват таі тогъ фъръ врео грехтате;  
вні dederъ ші таі твлт фектъ се днодато-  
расерь, квт графъл Nako 800 ф., дччеле  
Естерхазі 1800 ф., каса de пъстрат 1000 ф.  
арцін.

— До Бъгаріа вътева комітатврі дн  
адвъріле лор протестаръ аспръ дн контра  
внірі съв трітітерій de коловіці цермані,  
квт ші дн контра жиданілор стрыілі карі се  
даквівъ дн даръ.

### MONARХІА АБСТРІАКЪ.

Лнтре Biela ші Brіvn (къпітала Моравіеі) съв ашезат ші съв днтиіс dealvpgбл  
ачелор днвъл дврі въ телеграф галвано-електрік  
(din materia de тръспнет). Кв тіжловъл аче-  
ста кореспондіонеле се фак дн вътева се-  
канде. Е ворвъ съ се днтиідъ въ асепенеа  
ланц de телеграф престе тогъ топархіа. Мвді  
въ прічен, квт поге фі фъквт въ асепенеа  
телеграф. Доріторій de аші фаче о idee съ  
се ад-сезе кътъ респектіві професорій de  
фісікъ пе ма коледіврі ш. а., спре а лі се  
еспліка. —

### МОЛДАВІА.

Іаші. Днпъл Алвіа ротъпеаскъ да zioa  
de Ботезвл D. I. Хс. ла палатъ domneck съв  
съврініт о фртбосъ солепітате фадъ фінд  
ші DД. тіюістрій ші алці воіері. Ла въ чеас  
днпъл амеагъ зі, ав прійтіт съвтъл вогез  
пріпвл чел пог въсквт, кв пвте de Mixail,  
наш фіндвл D. логофът ші кавалер Констан-  
тін Маврокордат, каре днеромое, пре лъвъ  
връріле челор de фадъ, фі днквпосквтъ ка-  
ті аліеі при салве de въквріе. Лнтръ съве-  
нръл ачестеі тътпльрі ферічіте, пентръ фа-  
мія Dompească, се днпърдіръ лнтръ чеі  
de фадъ въввді de авр ші de арціот. До  
пръвъ стрълбчіт днкеіе астъ съръваре, ла каре  
орілж ачі серачі ші сквпътаді се тъпгъ-  
еръ кв днсемпътоаре арівторврі.

— Пріміреа піапіствълі Ліст фі Іаші  
ка ші дн Бъкврещі ентвіастікъ, пе кът а-  
дікъ теріта а фі прійті въ артіст ка пвтівл.  
Копчертеле се dederъ дн каселе т. вістіер  
A. Балш.

### Chromicâ strâină.

Брітаніа маре. London, 15. Jan. Песте  
пвдін се вор deckide ші аічі пврлате-теле,  
а ле кърор треава чеа таі маре ва фі дн-  
ввіпареа твлтор пъказврі din лъвотр. —  
Лнтр'ачеа впеле жврале тарі din London  
ші апвте „Спектаторъ“, de вънде пвпъл ваде,  
спъріе лътма кв пророчіа къ пачеа Европеі  
дела 1847 днколо въ се ва таі пвтіа п-  
стра пісі деактъ. Жвдеката лі се разітъ пе  
въ маре пвтър de въпвтврі ші вътътърі  
греле сквіт каре цет вътева попоръ de о  
парте, пе сетеа въор пвтері de а квпінде  
ші а се лъці de алтъ парте. Еле пе сквіт  
въ Ресіа треввє съ проргтпъ дн врео парте,  
до Полоніа, дн Церманія, съв спре Днпъре;

къ зделе аліанде аѣ devonit пълле; къ дѣшъпія фербе таре житрв асканс; къ Італіа е пътървъсъ тай твлт ка орі къод алъдатъ de фервілтеa dopindъ de аші ведеа влите тоте пърдиле сале, скврт къ съпът пътървъ Европе престе tot apde дп спгъзъ вп фок дп фріошат. — La ачестеа Газ. Бпів. din 19. Ian. рефлектоазъ: къ Церманії се афъ твлт тай стръпсъ вліді ші дпвоіді житрв cine, de кът съ ле песе de врео житркаре de а лі се кълка пътървъ лор; къ дела окъпареа Кракавіе пріп пемді Ресіа пнші поге лза пічі вп френт de а тай окъпа ші ea дп врео парте; къ Ресіа кът съ се ціе de таре, пе Полоніа дпкъ о съпъсе къ таре греятате ші дп Кахкас пічі пъпъ астъгі пз поге стръвате; дп вртъ къ дакъ ар фі врео темере, ачеса ар вені дела Дніпъре, дела Болгарія, Босніа ші Молтепегръ, каре се афъ дп таре перікол. —

De влде ле тай щіл ачестеа газетеле Британії ші але Церманії, пои гъчіт ші пз гъчіт. Дакъдн аdevър дп Европа apde съпът пічбреле постре, атвочі ва съ лікъ матеріа влканікъ се афъ дп тоте статріле, de влде ар врта къ тоте гвверпеле съ прівегезе — кът ші фак къ neadormire la пъстрарае пъчі дп афарь, пептрв ка съ о аівъ дп лъзвтв. Къ тоте ачестеа сорділе се пот арвка ші тай алтфелів, ші къвітеле тарелв історік елвейан I. Міллнер се тай пот аdevери de твлт орі: „Дп аdevър віада статрілор тай славе атъръ дела дппреціврареа дпвъ кът челе тарі се пот орі пз се пот влі спре а ле къпіnde пе сама лор.“ — Mai adaogъ, къ сервіліствъл впор погоръ есте атът de gros, дп кът се паре къ пз пот віедві, дакъ пз вор зъчев тот дп склавіа алтора; алтеле юрьш кът є тай ръв, пз щіл пічі а се domni пе cine, дар пічі а серві алтора, італіеніа ш. а. —

**Франда.** Наріс, 18. Ian. Хъртіїле de стат аѣ дпчепт а скъдеа таре дп предвл лор спре тірапеа ші спайма тутрор. Се сплве къ прічіоа скъдерії ар фі о тъсвръ а преабогатвлві банк din London, каре фъръ весте дші траце дп лъзвтв кътева тіліоне дп метал (авр, арфіог); алці дпсъ дші пълческ ші алте прічіо тай реле. Къ тоте ачестеа кредем къ спайма есте трекътобре. — Съ ведем че вор дптрепіnde камтереле. —

**Елвейа.** Цепева, 16. Ian. Чітіторій дші adik aminte, къ дп Окт. а тр. ачеастъ че тате възѣ дп сіпъл съв о вржть революціе, пріп кареа гвверпвл веќів фі ръстэрнат ші дп локъл лві се пвсе алтв, radikal, революціонар. De атвочі ші пъпъ акът требіле пввічє атът дп ачел каптол кът ші дп алтеле веќіне се афъ дп о фервіре фірте пе плькать; дар апвте ачі партіда революціонар се апвкъ а локъга о констітюціе поль, къ кареа дпсъ пічі о парте пічі алта пз є дпдествлать, дп кът юр амеріндъ къ о прорвіпре съпіербъсъ. Житр'ачеса своръ о щіре, къ ла тарціпіле елвейене с'ар фі ко-

тъндат вп пвтър de трпіе французеці твлт тай таре, декът фесесе пъпъ ачі.

**Італіа.** Рома. Ап 13. Ian. дпвъ аміазі се адвартъ тії de попор ла вісеріка с. Апдреів дела Вале ка съ аскълте ловъцътвра стрълчітві предикатор пър: Вентвра; къод коло че съ везі! дп локъл преотвлві се аратъ Папа дпбръкат преа сімпл, терце пе атвон, дпчепе о предікъ, о дпвъдътвръ дп топвл чел тай влънд, твлцътвеше попортвлві къ твлтъ кълдбръ пептрв реверіца ші ѹвріа че юж арътат ла апвл пой. Папа де акът фаче tot лакрврі пеавгіте дп веакъл пострв атът ка преот, кът ші ка домліторіз. —

— Саѣ dat порвічі стріпсе спре а се пвтъра тоці дерегъторії статвлві, апои ачеа карії din кътє dоз треї постврі фъръ а дпліні віне пічі пе влі, вор фі саѣ лъпъдаці, саѣ цертвріді пвтai ла кътє влі.

(Газ. Бпів.)

**Гречія.** Атіва. Пріпвл дпвітполд фрателе рецелві Отто плекъ de аічі дп 8. Ian. дпсодіт de дпсвіш рецеле ші петрекът de тай твлці офіцірі тарі, цепералі, колопелі ш. а. дп тотъ парада. Пріпвл трече къ вапорвл „Отто“ тай ъптея ла Палермо дп Січіліа, де аколо тай със дп Італіа, влде се ва житълві къ соціа са, кареа дп ащеаптъ аколо.

**Дела Dietъ тай пой.** Авіа дп 3. Февр. се пвтъре дпкіе дпфокателе ші скомотоселе десватері асвіора пвтвлві din врваріз. Аша дар акът се щіе кът пвтът din патріе есте дърънек саѣ врваріал.

**Ліста Домпілор авопаці ла Газетъ ші**  
Фоіе пе а. 1847.

(Брмаре.)

**Дп Moldavia ла Іаші.**

**ДДпій:**

Ворнік Ръдакап в. Росет.

Ворнік Скарлат Крѣпенскі.

Ворнік Скарлат Міклескі.

D. Стефан Івановіч.

Чістіта семінаріе Веніамінъ.

С. са архімандріт Софроніе Егъменвл

с. M. треї іерархі.

Пъхарпік Теодор Стаматі, доктор de філ. ші професор de фісікъ.

Сърдарів Тома Войнов.

Професор Теодор Кодрескі.

Спатарів Теодор Васілій.

С. са архімандріт Teodopit, егъменвл

с. M. Ръшка.

Къмінарів Твкідіде Дермез.

D. Фердинанд Валтер.

Къмінарів Харалампіе Черніа.

D. Христеа Бавіков.

Дп алте ораше але Moldavie:

Спатарів Алекс Ръшкап. Васлі.

Сердарів Алекс Бърг, Бъкъ.

D. Григоріе Гоілах, Бъкъ.

Шітарів Георгіе Нецел, Бъкъ.

(Ва зрта.)